

6. Anhang

Tabelle 4: Schlüsselwörter in der 1. Phase des US-amerikanischen Diskurses

Word	Freq 1	Freq 2	\sqrt{LL} -value.
We	2488	1688	9,97
;	329	120	9,25
our	1354	862	8,69
--	349	152	8,06
Request	115	24	7,61
percent	75	8	7,57
Crusader	46	3	6,48
2003	75	14	6,42
,	6017	4938	6,34
China	44	3	6,30
forces	148	53	6,29
Asia	35	1	6,18
in	2280	1741	6,07
Precision	38	2	6,07
evil	64	12	5,92
grateful	31	1	5,76
Europe	66	14	5,72
CORPS	46	6	5,64
'03	23	0	5,49
Diplomacy	44	6	5,45
Procurement	41	5	5,42
vision	35	3	5,41
enemy	60	13	5,40

Ground	45	7	5,30
Year	260	140	5,27
Supplemental	34	4	4,98
your	157	74	4,93
space	41	7	4,91
Summit	27	2	4,87
Hemisphere	18	0	4,85
11th	110	45	4,82
think	121	52	4,81
Palestinian	26	2	4,75
together	123	54	4,74
successful	29	3	4,74
NATO	62	18	4,72
billion	208	112	4,71
Afghanistan	171	87	4,65
transformational	25	2	4,63
relations	25	2	4,63
Public	57	16	4,62
Terrorism	190	101	4,59
increase	80	29	4,58
disagree	16	0	4,58
values	44	10	4,53
Freedom	118	53	4,53
I	936	692	4,48
success	41	9	4,44
investing	15	0	4,43
mail	15	0	4,43
defenses	20	1	4,43
Battle	29	4	4,41
opportunities	26	3	4,37
media	26	3	4,37
Navy	31	5	4,35
requirements	28	4	4,29
Mexico	19	1	4,29
City	19	1	4,29
Muslims	14	0	4,28
conference	14	0	4,28

Financial	39	9	4,23
enforcement	45	12	4,22
service	104	47	4,22
and	4342	3657	4,21
Are	1030	781	4,20
round	13	0	4,13
uniform	24	3	4,12
dialogue	24	3	4,12
Transformation	42	11	4,12
You	528	371	4,08
May	94	42	4,06
talk	49	15	4,05
violence	33	7	4,04
Trade	68	26	4,03
principle	17	1	4,00
great	117	58	3,99
Paladin	12	0	3,96
Accelerating	12	0	3,96
upgrade	12	0	3,96
terrorists	158	88	3,96
fiscal	55	19	3,94
planning	22	3	3,85
volunteers	16	1	3,85
plane	16	1	3,85
correct	16	1	3,85
includes	64	25	3,84
campaign	52	18	3,83
Taliban	52	18	3,83
peacekeeping	11	0	3,79
positions	11	0	3,79
substantial	11	0	3,79
tank	11	0	3,79
arrears	11	0	3,79
banks	11	0	3,79
Bilateral	11	0	3,79
Broadcasting	11	0	3,79
helpful	11	0	3,79

Americans	122	64	3,76
2002	44	14	3,74
fire	26	5	3,74
fund	61	24	3,72
assets	21	3	3,71
term	15	1	3,69
Pacific	15	1	3,69
Chinese	18	2	3,67
Defense	163	95	3,63
economies	10	0	3,62
estimated	10	0	3,62
gross	10	0	3,62
indirect	10	0	3,62
Ministers	10	0	3,62
Prague	10	0	3,62
strengthened	10	0	3,62
European	25	5	3,61
September	132	73	3,59
domestic	20	3	3,57
continue	116	62	3,56
smart	14	1	3,53
importance	14	1	3,53
cultural	17	2	3,52
WAR	285	190	3,52
future	105	55	3,49
Israel	26	6	3,46
costs	28	7	3,45
York	28	7	3,45
Alliance	30	8	3,45
Shanghai	9	0	3,43
\$48	9	0	3,43
\$8.1	9	0	3,43
advances	9	0	3,43
Arafat	9	0	3,43
Christmas	9	0	3,43
civilization	19	3	3,43
visit	19	3	3,43

enhance	21	4	3,37
though	21	4	3,37
conunon	35	11	3,37
13	13	1	3,36
missions	31	9	3,33
acts	27	7	3,32
forward	85	43	3,31

Tabelle 5: Schlüsselwörter in der 1. Phase des deutschen Diskurses

Word	Freq 1	Freq 2	√LL-value
-	1768	358	20,79
man	450	114	8,79
,	9407	4830	8,61
Staaten	188	45	5,96
nicht	1539	704	5,87
Vereinigten	110	21	5,36
DM	37	1	5,22
ich	763	324	5,19
Entwicklung	187	52	5,17
"	399	148	5,07
auch	1,595	775	4,68
nur	491	200	4,62
Kanada	22	0	4,53
sondern	309	114	4,50
habt	20	0	4,32
Verbraucher	20	0	4,32
sehr	299	112	4,31
glaube	75	15	4,30
selbst	74	15	4,23
finde	52	8	4,15
New	45	6	4,11
Mexiko	25	1	4,10
Werte	44	6	4,03
Terrorismus	236	86	4,02
Lufthansa	17	0	3,98
Form	40	5	3,97

York	43	6	3,94
deswegen	52	9	3,90
USA	66	14	3,88
Bin	16	0	3,86
Staatengemeinschaft	35	4	3,84
wirtschaftliche	54	10	3,83
Amerika	68	15	3,82
daraus	27	2	3,82
Konferenz	22	1	3,78
denke	138	44	3,78
das	1,666	847	3,76
Solidarität	100	28	3,75
Netzwerke	15	0	3,74
Terroristen	52	10	3,67
zivilisierte	14	0	3,61
Exekutive	14	0	3,61
Beziehung	20	1	3,55
Entschlossenheit	20	1	3,55
aber	469	209	3,53
funktionieren	12	0	3,49
Armut	12	0	3,49
Internationalität	12	0	3,49
Konsolidierungspolitik	12	0	3,49
Sicherheitspolitik	44	8	3,49
wichtig	121	39	3,49
Nachdruck	13	0	3,48
Konfliktparteien	13	0	3,48
eigenen	73	19	3,45
da	60	14	3,44
jene	23	2	3,39
Israels	23	2	3,39
Angst	39	7	3,31
Außen-	39	7	3,31

Tabelle 6: Kollokatoren des Wortes we in der 1. Phase des US-amerikanischen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
strides	3	0,629	6	3	27,060	1,804
invade	2	0,42	4	2	18,041	1,804
tire	2	0,42	4	2	18,041	1,804
cautious	2	0,42	4	1	18,041	1,804
daylight	2	0,42	4	2	18,041	1,804
falter	2	0,42	4	2	18,041	1,804

Tabelle 7: Kollokatoren US-amerikanischer Selbstbeschreibungen in der 1. Phase des US-amerikanischen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Latin	5	0,318	5	4	27,561	1,994
explained	3	0,191	3	3	16,535	1,994
\$533	3	0,191	3	3	16,535	1,994
respects	3	0,191	3	3	16,535	1,994
totaling	3	0,191	3	3	16,535	1,994
ethic	3	0,191	3	2	16,535	1,994
behalf	3	0,191	3	3	16,535	1,994
symbol	3	0,191	3	2	16,535	1,994
\$891	3	0,191	3	3	16,535	1,994
flag	2	0,127	2	2	11,024	1,994
magnificently	2	0,127	2	2	11,024	1,994
rallying	2	0,127	2	2	11,024	1,994
nurses	2	0,127	2	2	11,024	1,994
outpouring	2	0,127	2	2	11,024	1,994
seamlessly	2	0,127	2	2	11,024	1,994
orders	2	0,127	2	2	11,024	1,994

stands	2	0,127	2	2	11,024	1,994
materialistic	2	0,127	2	2	11,024	1,994
cocaine	2	0,127	2	2	11,024	1,994
43	4	0,254	4	4	22,046	1,994
further	4	0,254	4	4	22,046	1,994
membership	6	0,381	5	5	22,284	1,927
tradition	6	0,381	5	3	22,284	1,927
stood	5	0,318	4	3	17,175	1,912
steel	4	0,254	3	1	12,167	1,887
scheduled	4	0,254	3	3	12,167	1,887
dependent	4	0,254	3	3	12,167	1,887
owes	4	0,254	3	3	12,167	1,887
annual	4	0,254	3	3	12,167	1,887
link	6	0,381	4	4	14,672	1,841
strikes	7	0,445	4	4	12,88	1,780
rebuilding	7	0,445	4	3	12,88	1,780
unity	7	0,445	4	3	12,88	1,780
bless	9	0,572	5	5	15,720	1,769
protecting	13	0,826	7	3	21,427	1,756

Tabelle 8: Kollokatoren deutscher Selbstbeschreibungen in der 1. Phase des deutschen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	√MI-value
Bundesvereinigung	2	0,087	3	2	21,237	2,260
Sonderverhältnis	3	0,131	3	2	18,802	2,126
jüdischen	3	0,131	3	1	18,802	2,126
Technologiestandort	3	0,131	3	1	18,802	2,126
sechsmal	2	0,087	2	2	12,536	2,126
erheblichen	2	0,087	2	2	12,536	2,126
Etappe	2	0,087	2	2	12,536	2,126
unveräußerliche	2	0,087	2	2	12,536	2,126
Stunde	2	0,087	2	2	12,536	2,126
zugesichert	2	0,087	2	2	12,536	2,126

vereinte	2	0,087	2	2	12,536	2,126
Provinzen	2	0,087	2	1	12,536	2,126
Begleitung	2	0,087	2	2	12,536	2,126
entfallen	2	0,087	2	2	12,536	2,126
Sicherheitspersonal	2	0,087	2	2	12,536	2,126
verzeichnet	2	0,087	2	2	12,536	2,126
Exporte	2	0,087	2	2	12,536	2,126
Nutzerzahlen	2	0,087	2	1	12,536	2,126
indischen	4	0,174	4	1	25,069	2,126
Bundestages	13	0,567	10	7	48,902	2,035
Nationalsozialismus	4	0,174	3	2	14,391	2,026
diät	4	0,174	3	1	14,391	2,026
speziell	6	0,261	4	3	17,610	1,984
Bundestag	29	1,264	19	12	82,648	1,977
Leitlinie	5	0,218	3	3	12,248	1,945
höchsten	5	0,218	3	3	12,248	1,945
Umsatz	7	0,305	4	3	15,776	1,927
Frankreich	10	0,436	5	4	17,920	1,876
Sozialstaatlichkeit	8	0,349	4	1	14,335	1,876
Außenpolitik	32	1,394	15	11	51,310	1,851
Einheit	18	0,784	8	4	26,303	1,831
Beteiligung	9	0,392	4	4	13,148	1,830
Bereitstellung	17	0,741	7	3	21,730	1,800
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
gemessen	2	0,087	2	1	12,536	2,126
energisch	2	0,087	2	1	12,536	2,126

Tabelle 9: Kollokatoren des Wortes wir in der 1. Phase des deutschen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Qualifizierungsoffensive	2	0,296	3	2	13,888	1,827
42	2	0,296	3	1	13,888	1,827

unbeschadet	2	0,296	3	2	13,888	1,827
mittelbar	2	0,296	3	1	13,888	1,827
festgehalten	2	0,296	3	1	13,888	1,827
bräuchten	5	0,741	7	4	31,442	1,800
aufpassen	5	0,741	7	5	31,442	1,800
hoffen	3	0,445	4	3	17,576	1,780
vorankommen	5	0,741	6	3	25,100	1,737

*Tabelle 10: Kollokatoren der Beschreibungen
des US-amerikanischen Anderen in der 1. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
konstituieren	3	0,066	3	2	22,921	2,348
Verbündete	2	0,044	2	2	15,277	2,347
angegriffenen	2	0,044	2	1	15,277	2,347
Angriffen	2	0,044	2	2	15,277	2,347
sechsmal	2	0,044	2	2	15,277	2,347
Behörden	2	0,044	2	2	15,277	2,347
Beistandserwartungen	2	0,044	2	2	15,277	2,347
Luftraum	2	0,044	2	1	15,277	2,347
Unabhängigkeitserklärung	2	0,044	2	2	15,277	2,347
W.	5	0,11	4	4	25,608	2,261
Präsidenten	16	0,351	12	7	73,911	2,257
überein	3	0,066	2	2	11,505	2,219
vergleichbar	3	0,066	2	1	11,505	2,219
angegriffen	12	0,263	7	3	37,418	2,176
George	9	0,197	5	5	26,017	2,124
Frennde	19	0,417	8	6	35,764	2,065
Frennden	17	0,373	7	7	30,902	2,057
Bush	14	0,307	5	5	20,357	2,006
Angriffe	19	0,417	6	4	22,729	1,962
Regierung	43	0,943	13	8	47,996	1,946
hoch	10	0,219	3	3	11,015	1,943

Solidarität	100	2	21	14	61,268	1,806
Angriff	42	0,921	8	7	21,743	1,766
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
Wechsel	3	0,066	2	1	11,505	2,219
Ersatz	3	0,066	2	1	11,505	2,219
durchgeführt	3	0,066	2	1	11,505	2,219

Tabelle 11: Kollokatoren des Wortstamms freund in der 1. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Vorsitzende	2	0,008	2	1	22,14	2,826
Empfang	2	0,008	2	2	22,14	2,826
Freundinnen	2	0,008	2	1	22,14	2,826
Liebe	7	0,028	4	1	34,75	2,678
französischen	5	0,02	2	2	15,43	2,580
liebe	11	0,044	3	1	20,37	2,471
Dankbarkeit	8	0,032	2	2	13,18	2,445
uneingeschränkte	10	0,04	2	2	12,19	2,379
amerikanischen	44	0,174	8	7	47,17	2,349
verbindet	12	0,048	2	2	11,40	2,323
unseren	91	0,361	12	9	63,00	2,250
sogar	26	0,103	3	2	14,79	2,205
Partnern	38	0,151	4	4	18,97	2,175
Partner	42	0,166	3	3	11,90	2,043
gegenüber	43	0,17	3	3	11,76	2,034
Solidarität	100	0,396	6	4	21,78	1,980
Amerika	68	0,269	4	4	14,36	1,973
gemeinsam	75	0,297	4	3	13,61	1,937
unsere	217	0,86	9	5	26,42	1,841
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
Motto	6	0,024	2	1	14,52	2,528

Tabelle 12: Kollokatoren des Wortstamms terror in der 1. Phase des US-amerikanischen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
sponsor	4	0,203	5	4	32,059	2,151
supporters	7	0,355	7	5	41,761	2,074
damaging	5	0,253	5	5	29,830	2,074
website	4	0,203	4	4	23,861	2,074
availability	3	0,152	3	3	17,896	2,074
publication	3	0,152	3	3	17,896	2,074
starve	3	0,152	3	3	17,896	2,074
suspected	3	0,152	3	2	17,896	2,074
abet	3	0,152	3	3	17,896	2,074
on-line	2	0,101	2	2	11,932	2,074
titanic	2	0,101	2	2	11,932	2,074
pick	2	0,101	2	2	11,932	2,074
investigate	2	0,101	2	2	11,932	2,074
crack	2	0,101	2	2	11,932	2,074
airliners	2	0,101	2	2	11,932	2,074
thrive	2	0,101	2	2	11,932	2,074
vitality	2	0,101	2	2	11,932	2,074
abetting	2	0,101	2	2	11,932	2,074
capture	2	0,101	2	2	11,932	2,074
declared	2	0,101	2	2	11,932	2,074
trafficking	2	0,101	2	2	11,932	2,074
swamp	2	0,101	2	2	11,932	2,074
finances	2	0,101	2	1	11,932	2,074
fundamentalism	2	0,101	2	2	11,932	2,074
draining	2	0,101	2	2	11,932	2,074
developments	2	0,101	2	2	11,932	2,074
aiding	2	0,101	2	2	11,932	2,074
weaving	2	0,101	2	2	11,932	2,074
sheltering	2	0,101	2	2	11,932	2,074
financing	10	0,507	9	7	47,299	2,037

activity	8	0,405	7	7	35,839	2,027
al-Qaeda	6	0,304	5	2	24,526	2,010
waging	5	0,253	4	4	18,963	1,995
Network	25	1,267	20	13	94,860	1,995
thus	5	0,253	4	4	18,963	1,995
sponsors	5	0,253	4	4	18,963	1,995
finance	5	0,253	4	4	18,963	1,995
struck	5	0,253	4	4	18,963	1,995
camp	4	0,203	3	2	13,501	1,972
alleviate	4	0,203	3	3	13,501	1,972
cells	4	0,203	3	3	13,501	1,972
distortion	4	0,203	3	3	13,501	1,972
camps	18	0,912	12	5	49,311	1,928
thereby	6	0,304	4	4	16,432	1,928
harbor	13	0,659	8	6	30,925	1,898
disrupting	10	0,507	6	6	22,750	1,888
spreading	5	0,253	3	3	11,375	1,888
disrupt	5	0,253	3	2	11,375	1,888
deny	17	0,861	10	10	37,358	1,881
organizations	36	1,824	21	14	77,987	1,878
groups	12	0,608	7	6	25,981	1,877
shut	7	0,355	4	4	14,613	1,869
networks	20	1,013,0	11	9	39,043	1,855
prevent	20	1,013,0	10	9	32,979	1,817
amidst	8	0,405	4	4	13,188	1,817
against	171	8,664	83	36	268,31	1,806
war	285	14,440	135	36	429,13	1,796
win	27	1368,0	12	8	36,063	1,770
purposes	9	0,456	4	4	12,017	1,770
strengthening	9	0,456	4	4	12,017	1,770
known	14	0,709	6	5	17,506	1,755

<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
identifying	2	0,101	2	1	11,932	2,074
impose	2	0,101	2	1	11,932	2,074
promotes	2	0,101	2	1	11,932	2,074
destroyed	2	0,101	2	1	11,932	2,074
intact	2	0,101	2	1	11,932	2,074

Tabelle 13: Kollokatoren des Wortstamms terror in der 1. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	√Mi-value
auszutrocknen	3	0,09	4	3	30,36	2,340
Bestrebungen	3	0,09	3	3	21,04	2,249
Geißel	3	0,09	3	2	21,04	2,249
Netzwerks	2	0,06	2	2	14,03	2,249
genauer	2	0,06	2	2	14,03	2,249
ausgehenden	2	0,06	2	2	14,03	2,249
Netzwerkes	2	0,06	2	2	14,03	2,249
Handwerk	2	0,06	2	1	14,03	2,249
Zerschlagung	2	0,06	2	2	14,03	2,249
Bekämpfung	38	1,14	31	15	181,76	2,183
islamistischen	5	0,15	4	2	23,11	2,176
Nährboden	4	0,12	3	2	16,60	2,155
Kriminalität	4	0,12	3	3	16,60	2,155
fühlen	4	0,12	3	3	16,60	2,155
Allianz	11	0,33	8	5	43,42	2,145
Kampf	93	2,79	62	26	319,20	2,115
aufgezwungen	6	0,18	4	3	20,54	2,115
gegen	178	5,34	108	34	525,74	2,083
Netzwerke	15	0,45	9	6	43,32	2,079
Finanzierungsquellen	5	0,15	3	3	14,43	2,079
gestatten	5	0,15	3	2	14,43	2,079
Sieg	5	0,15	3	2	14,43	2,079

tätigen	5	0,15	3	2	14,43	2,079
●sama	9	0,27	5	5	22,95	2,052
Koalition	17	0,51	9	6	40,12	2,035
bekämpfen	13	0,39	6	6	24,57	1,986
Massen	9	0,27	4	4	16,00	1,972
Laden	15	0,45	6	5	22,45	1,933
zerstören	10	0,3	4	4	14,96	1,933
Unterdrückung	16	0,48	6	5	21,53	1,909
Bin	16	0,48	6	5	21,53	1,909
Gruppen	11	0,33	4	3	14,06	1,897
internationalen	186	5,58	65	26	223,39	1,882
Verbrechen	12	0,36	4	4	13,27	1,864
Anschläge	27	0,81	8	6	24,46	1,818
umfassende	15	0,45	4	4	11,33	1,775
Strukturen	28	0,84	7	5	18,89	1,749
weltweit	24	0,72	6	5	16,19	1,749
Gewalt	45	1,35	11	9	29,19	1,740
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
vorstellbar	2	0,06	2	1	14,03	2,249
Etappensieg	2	0,06	2	1	14,03	2,249

Tabelle 14: Kollokatoren des Wortstamms afghan in der 1. Phase des US-amerikanischen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	$\sqrt{\text{MI}}$ -value
surrounding	7	0,122	7	7	56,764	2,418
skies	2	0,035	2	2	16,219	2,418
destroyed	2	0,035	2	2	16,219	2,418
bolstering	2	0,035	2	2	16,219	2,418
respects	3	0,052	3	3	24,324	2,418
repatriation	3	0,052	3	3	24,324	2,355
refugees	5	0,087	4	4	27,467	2,351
approximately	4	0,07	3	3	19,857	2,331

girls	3	0,052	2	1	12,431	2,294
liberated	3	0,052	2	2	12,431	2,294
elements	3	0,052	2	1	12,431	2,294
\$140	5	0,087	3	3	17,666	2,261
represents	5	0,087	3	2	17,666	2,261
broadcasts	8	0,139	4	4	21,485	2,202
reconstruction	10	0,174	5	4	26,854	2,202
base	8	0,139	3	3	13,915	2,105
brave	8	0,139	3	3	13,915	2,105
helping	29	0,504	9	6	37,771	2,040
German	10	0,174	3	3	12,350	2,027
increased	19	0,33	5	5	19,132	1,980
children	63	1	14	6	48,546	1,918
camps	18	0,313	4	2	13,853	1,918
media	26	0,452	5	5	15,822	1,863
Taliban	52	0,903	9	8	26,580	1,821

Tabelle 15: Kollokatoren des Wortstamms afghan in der 1. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Bevölkerungsgruppen	5	0,06	5	4	44,226	2,525
Support	5	0,06	5	4	44,226	2,525
Group	5	0,06	5	4	44,226	2,525
anstelle	2	0,024	2	1	17,677	2,525
leidgeprüften	2	0,024	2	2	17,677	2,525
ausgehenden	2	0,024	2	2	17,677	2,525
kanadische	2	0,024	2	1	17,677	2,525
Volkgruppen	3	0,036	2	1	13,888	2,407
Vorsitz	3	0,036	2	2	13,888	2,407
Befriedung	3	0,036	2	2	13,888	2,407
gerückt	3	0,036	2	1	13,888	2,407
Volk	24	0,289	12	10	73,200	2,319

geschnndene	4	0,048	2	2	12,189	2,319
weitgehend	4	0,048	2	2	12,189	2,319
al-Qaida	4	0,048	2	2	12,189	2,319
näher	4	0,048	2	1	12,189	2,319
verschiedenen	7	0,084	3	2	17,064	2,270
Übergangsregierung	5	0,06	2	2	11,029	2,249
zerschlagen	5	0,06	2	2	11,029	2,249
Flüchtlinge	5	0,06	2	2	11,029	2,249
Kabul	15	0,18	5	4	25,367	2,230
anderswo	8	0,096	3	3	16,066	2,228
Laden	15	0,18	4	4	18,242	2,114
Balkan	35	0,421	8	6	33,791	2,061
Wiederaufbau	20	0,241	4	3	15,746	2,014
sollen	26	0,313	4	4	13,581	1,918
humanitäre	28	0,337	4	3	12,988	1,889
Hilfe	47	0,565	5	4	13,380	1,773
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
Neuordnung	2	0,024	2	1	17,677	2,525
Karsai	3	0,036	2	1	13,888	2,407
Friedens-	5	0,06	2	1	11,029	2,249

Tabelle 16: Kollokatoren des Wortstamms german in der 1. Phase des US-amerikanischen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	√MI-value
France	5	0,009	4	2	45,725	2,969
Germany	10	0,018	2	1	15,386	2,612
troops	27	0,048	3	2	19,309	2,444
died	18	0,032	2	2	12,859	2,443
police	19	0,034	2	2	12,643	2,428
strong	60	0,106	3	1	14,441	2,195
Europe	66	0,117	3	1	13,877	2,164

<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
Poland	2	0,004	2	1	25,412	3,026
outside	4	0,007	2	1	19,817	2,853

Tabelle 17: Kollokatoren des Wortstamms friend in der 1. Phase des US-amerikanischen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	$\sqrt{\text{MI}}$ -value
trusted	2	0,017	2	2	19	2,628
pick	2	0,017	2	2	19	2,628
closest	7	0,058	5	5	40	2,534
Canada	8	0,067	4	4	27	2,430
Asian	6	0,05	3	1	20	2,430
Britain	6	0,05	3	2	20	2,430
mutual	7	0,058	3	3	19	2,384
Fox	5	0,042	2	1	12	2,363
trading	5	0,042	2	2	12	2,363
allies	58	0,484	20	15	118	2,317
Tom	7	0,058	2	2	11	2,258
Arab	11	0,092	3	2	16	2,243
family	18	0,15	3	3	13	2,078
European	25	0,209	4	3	17	2,064
relations	25	0,209	4	4	17	2,064
understanding	19	0,159	3	3	12	2,059
Japan	22	0,184	3	3	12	2,007

Tabelle 18: Kollokatoren des Wortstamms iraq in der 1. Phase des US-amerikanischen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
sanctions	16	0,026	5	5	44,67	2,759
regime	41	0,066	3	3	17,32	2,348
develop	31	0,05	2	2	11	2,309
has	362	0,58	5	3	13	1,763
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
nothing	15	0,024	2	1	14	2,526

Tabelle 19: Kollokatoren des Wortstamms irak in der 1. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
20	13	0,008	2	2	18	2,813
seit	48	0,031	2	2	13	2,455
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
regiert	2	0,001	2	1	29	3,253
Hussein	4	0,003	2	1	24	3,105
Saddam	5	0,003	2	1	23	3,047

Tabelle 20: Kollokatoren des Wortstamms NATO in der 1. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Europäischer	2	0,013	2	2	20,242	2,702
5	6	0,038	6	6	60,720	2,701
Bündnisfall	3	0,019	3	3	30,350	2,701
Artikel	3	0,019	2	2	16,425	2,590
Ersatz	3	0,019	2	2	16,425	2,590
faktisch	4	0,026	2	2	14,706	2,509
gleichberechtigter	4	0,026	2	1	14,706	2,509
Ergänzung	5	0,032	2	2	13,543	2,444
aufgenommen	5	0,032	2	2	13,543	2,444
Art.	10	0,064	4	4	27,083	2,444
Beschluss	10	0,064	3	2	18,219	2,358
festgestellt	11	0,07	3	3	17,564	2,328
Führung	14	0,089	3	3	15,944	2,252
innerhalb	21	0,134	4	4	20,237	2,214
Erweiterung	45	0,287	7	3	32,429	2,147
Gründe	20	0,127	3	1	13,660	2,135
Stärkung	23	0,146	3	2	12,794	2,087
Russland	44	0,28	5	4	19,935	2,039
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
Buchstaben	2	0,013	2	1	20,242	2,702
beruht	3	0,019	2	1	16,425	2,590
NATO-Erweiterung	6	0,038	2	1	12,644	2,390

Tabelle 21: Kollokatoren des Wortes NATO in der 1. Phase des US-amerikanischen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
invoking	2	0,011	2	2	21,005	2,752
reflective	3	0,016	2	2	17,209	2,644
Charter	3	0,016	2	2	17,209	2,644
V	3	0,016	2	2	17,209	2,644
grown	3	0,016	2	2	17,209	2,644
19	5	0,026	3	3	24,837	2,616
Article	9	0,047	5	5	40,265	2,595
enlargement	4	0,021	2	1	15,499	2,565
invoked	8	0,042	3	3	21,007	2,483
24	6	0,031	2	2	13,421	2,448
membership	6	0,031	2	2	13,421	2,448
20	13	0,068	4	4	26,108	2,417
Prague	10	0,052	3	3	19,390	2,417
expansion	10	0,052	3	3	19,390	2,417
Treaty	25	0,131	4	3	20,291	2,222
allies	58	0,303	7	3	31,438	2,128
summit	27	0,141	3	3	12,953	2,100
Europe	66	0,345	5	3	17,800	1,964
NATO	62	0,324	4	2	12,998	1,904
Russia	77	0,403	4	3	11,369	1,820
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
fulfill	3	0,016	2	1	17,209	2,644

Tabelle 22: Kollokatoren der Wörter UN, U.N. und United Nations in der 1. Phase des US-amerikanischen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
48	2	0,008	2	2	22,3	2,84
Brahimi	2	0,008	2	2	22,3	2,84
projected	8	0,03	4	4	33,58	2,65
avoid	10	0,038	4	4	31,22	2,59
assessments	10	0,038	4	4	31,22	2,59
participation	5	0,019	2	2	15,59	2,59
peacekeeping	11	0,042	4	4	30,27	2,57
arrearrages	11	0,042	4	4	30,27	2,57
Assembly	9	0,034	3	3	22,06	2,54
increasing	18	0,068	4	4	25,67	2,42
further	22	0,084	4	4	23,90	2,36
fall	17	0,065	3	3	17,73	2,35
Council	37	0,14	6	5	34,40	2,33
responsibility	22	0,084	3	1	16,08	2,27
authority	28	0,106	3	3	14,59	2,20
pay	43	0,163	4	4	18,31	2,15
General	41	0,156	3	3	12,29	2,07
working	98	0,372	5	4	17,00	1,94
even	102	0,387	4	4	11,62	1,84

Tabelle 23: Kollokatoren der Wortstämme UN||UNO|Vereinte*Nationen in der 1. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Sicherheitsrates	8	0,066	4	4	27,346	2,630
Generalsekretär	11	0,091	8	8	63,930	2,541
Dach	7	0,058	5	4	39,628	2,536

Organisation	3	0,025	2	2	15,383	2,517
beeindruckender	3	0,025	2	2	15,383	2,517
Sicherheitsrat	12	0,099	6	6	41,028	2,432
1368	8	0,066	4	4	27,346	2,432
naturgemäß	4	0,033	2	2	13,669	2,432
Reformdebatte	4	0,033	2	2	13,669	2,432
Charta	4	0,033	2	2	13,669	2,432
handlungsfähiger	4	0,033	2	2	13,669	2,432
Annan	7	0,058	3	3	19,283	2,386
Resolutionen	7	0,058	3	3	19,283	2,386
Kofi	7	0,058	3	3	19,283	2,386
Resolution	11	0,091	3	3	16,018	2,246
stärken	15	0,124	3	2	13,963	2,144
Russland	44	0,364	5	5	17,455	1,944
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
Sicherheitsratsresolutionen	3	0,025	2	1	15,383	2,517

Tabelle 24: Schlüsselwörter in der 2. Phase des US-amerikanischen Diskurses

Word	Freq 1	Freq 2	√LL-value
Iraq	12	596	27,81
Saddam	1	234	18,22
Hussein	1	209	17,19
weapons	93	449	16,85
Iraqi	5	181	15,04
inspectors	8	160	13,45
regime	41	208	11,67
mass	28	173	11,32
destruction	33	178	11,02
resolution	12	116	10,31
council	37	168	10,07
nuclear	37	148	8,97
resolutions	1	57	8,65
united	170	341	8,53
disarm	0	49	8,48

biological	18	102	8,47
chemical	17	99	8,42
N.	2	57	8,29
inspections	2	56	8,21
disarmament	0	38	7,47
material	4	53	7,35
His	109	229	7,32
1441	0	32	6,85
dictator	0	32	6,85
community	14	70	6,73
declaration	1	35	6,60
12	1	34	6,49
?	39	110	6,41
He	155	268	6,34
Compliance	0	27	6,29
evidence	9	54	6,27
Its	121	221	6,18
breach	0	26	6,18
Years	93	184	6,17
has	362	505	6,04
threat	42	109	6,03
production	3	36	5,97
comply	1	29	5,92
2004	8	48	5,91
Dr.	3	35	5,85
1441	0	23	5,81
Blix	0	22	5,68
facts	0	22	5,68
not	532	681	5,67
defiance	1	26	5,56
corporate	1	26	5,56
danger	12	52	5,50
's	544	686	5,45
Baghdad	0	20	5,42
warheads	0	20	5,42
Zarqawi	0	20	5,42
Containment	0	19	5,28

consequences	5	35	5,27
Iraqis	2	27	5,26
agent	0	18	5,14
sources	4	31	5,08
prohibited	0	17	4,99
"	168	252	4,92
inspection	2	24	4,87
clean	0	15	4,69
deception	0	15	4,69
uranium	0	15	4,69
2004.	1	19	4,61
If	119	187	4,60
ordered	0	14	4,53
produced	0	14	4,53
ElBaradei	0	14	4,53
changed	8	35	4,53
use	37	81	4,53
missiles	16	49	4,50
security	257	343	4,49
accounted	1	18	4,46
Test	7	32	4,40
Nations	171	244	4,40
groups	12	41	4,38
VX	0	13	4,37
pages	0	13	4,37
1991	1	17	4,30
Millennium	3	22	4,22
arsenal	0	12	4,20
violations	0	12	4,20
nobody	0	12	4,20
Turkey	0	12	4,20
account	13	41	4,19
behavior	1	16	4,14
used	29	65	4,14
debate	3	21	4,08
2	8	31	4,05
reductions	4	23	4,04

mustard	0	11	4,02
numerous	0	11	4,02
quantities	0	11	4,02
remove	0	11	4,02
bunkers	0	11	4,02
followed	0	11	4,02
aerial	1	15	3,98
diplomatic	13	39	3,97
announced	3	20	3,93
Gulf	3	20	3,93
weapon	8	30	3,92
UN	14	40	3,90
pass	11	35	3,89
scientists	5	24	3,88
December	2	17	3,84
previous	2	17	3,84
tubes	2	17	3,84
materials	2	17	3,84
UNSCOM	0	10	3,83
UNMOVIC	0	10	3,83
voted	0	10	3,83
permitted	0	10	3,83
producing	0	10	3,83
Redirection	0	10	3,83
toxin	0	10	3,83
1998	0	10	3,83
attempted	0	10	3,83
books	0	10	3,83
botulinum	0	10	3,83
desk	0	10	3,83
disarmed	0	10	3,83
disarming	0	10	3,83
IAEA	0	10	3,83
clear	42	79	3,82
produce	9	31	3,82
confronting	1	14	3,81
16	1	14	3,81

demand	1	14	3,81
than	125	179	3,79
Kuwait	3	19	3,78
This	744	831	3,77
agents	15	40	3,72
road	2	16	3,68
al-Qaida	20	47	3,67
States	164	220	3,64
establish	7	26	3,63
\$28.5	0	9	3,63
actors	0	9	3,63
Bio-Chem	0	9	3,63
conceal	0	9	3,63
corporation	0	9	3,63
hidden	0	9	3,63
indicate	0	9	3,63
investors	0	9	3,63
limit	0	9	3,63
ploy	0	9	3,63
R-400	0	9	3,63
trucks	0	9	3,63
before	93	139	3,63
completely	1	13	3,63
Jordan	1	13	3,63
failed	3	18	3,62
ballistic	6	24	3,61
USAID	4	20	3,60
officer	5	22	3,60
hands	5	22	3,60
bill	16	40	3,55
immediate	11	32	3,53
One	190	246	3,51
Did	57	94	3,51
gas	2	15	3,51
aggression	2	15	3,51
bombs	2	15	3,51
members	68	107	3,48

should	79	120	3,47
acting	3	17	3,46
return	5	21	3,45
documents	1	12	3,44
enforce	1	12	3,44
required	14	36	3,44
non-state	0	8	3,43
Operative	0	8	3,43
pledge	0	8	3,43
poisons	0	8	3,43
promised	0	8	3,43
recess	0	8	3,43
smallpox	0	8	3,43
unconditional	0	8	3,43
14	0	8	3,43
1995	0	8	3,43
80	0	8	3,43
admitted	0	8	3,43
bureaucratic	0	8	3,43
components	0	8	3,43
Fraud	0	8	3,43
verify	0	8	3,43
U.	92	134	3,40
Senate	30	58	3,38
Today	83	123	3,36
problem	20	44	3,35
destroyed	2	14	3,33
issue	14	35	3,32
facilities	29	56	3,32

Tabelle 25: Schlüsselwörter in der 2. Phase des deutschen Diskurses

Word	Freq 1	Freq 2	\sqrt{LL} -value
--	1	254	22,13
Irak	7	117	13,55
Türkei	1	38	8,16
Kopenhagen	0	32	7,95

Inspektionen	0	29	7,57
Frankreich	10	45	6,78
Abrüstung	5	36	6,73
Soldaten	27	66	6,59
.	5726	3891	6,55
Vorschläge	6	36	6,50
Massenvernichtungswaffen	6	34	6,24
Bagdad	0	19	6,12
Blix	0	18	5,96
Sicherheitsrat	12	41	5,95
1441	0	17	5,79
deutsch-französischen	0	15	5,44
Prag	3	22	5,28
Rmnnsfeld	0	14	5,26
Rente	1	17	5,17
Alternativen	1	17	5,17
Merkel	1	17	5,17
Inspektoren	1	17	5,17
Soldatinnen	1	17	5,17
Euro	20	44	5,10
Sie	430	363	4,89
deutsch-französische	0	12	4,87
Mehrheit	15	36	4,82
werden	809	621	4,77
Leistungen	14	34	4,71
Wir	563	446	4,51
Raketen	0	10	4,44
Entwaffnung	0	10	4,44
irakischen	0	10	4,44
sieben	0	10	4,44
friedlichen	15	33	4,41
Steinkohle	1	13	4,40
Regime	5	20	4,37
sozialen	26	44	4,33
Einsparungen	0	9	4,21
Inspektoren	0	9	4,21
Krankenversicherung	0	9	4,21

Strukturreformen	0	9	4,21
messen	1	12	4,19
zur	243	213	4,11
französischen	5	18	4,01
Bundesminister	0	8	3,97
Sicherheitsrats	0	8	3,97
UNMOVIC	0	8	3,97
elektronische	0	8	3,97
Gesundheitswesen	1	11	3,97
System	19	34	3,96
schwierigen	10	24	3,94
Bundesrat	7	20	3,89
Deshalb	42	55	3,87
Alternative	13	27	3,87
am	97	100	3,85
unseren	91	95	3,82
Sicherungssysteme	3	14	3,82
unterschiedliche	1	10	3,74
Pflüger	1	10	3,74
Umsetzung	12	25	3,73
bleibt	39	51	3,72
Prager	0	7	3,72
Vorwürfe	0	7	3,72
18	0	7	3,72
Baradei	0	7	3,72
Donald	0	7	3,72
El	0	7	3,72
Ganztagsbetreuung	0	7	3,72
Krankenkassen	0	7	3,72
Kriterien	0	7	3,72
NATO-Response-Force	0	7	3,72
Weltsicherheitsrat	4	15	3,71
Fortschritte	14	27	3,70
noch	63	71	3,69
Krieg	56	65	3,67
vier	13	25	3,56
Reformen	15	27	3,54

gesetzlichen	2	11	3,52
tatsächlich	7	18	3,52
Haushalt	4	14	3,51
für	936	663	3,45
erschöpft	0	6	3,44
irakische	0	6	3,44
niederländischen	0	6	3,44
senken	0	6	3,44
sämtliche	0	6	3,44
wirksames	0	6	3,44
zudem	0	6	3,44
10.000	0	6	3,44
1284	0	6	3,44
70	0	6	3,44
A400M	0	6	3,44
Aussöhnung	0	6	3,44
Eigenverantwortung	0	6	3,44
Élysée-Vertrages	0	6	3,44
Hartz-Kommission	0	6	3,44
Husseins	0	6	3,44
IAE	0	6	3,44
ISAF	0	6	3,44
Kontinuität	0	6	3,44
Nordkorea	0	6	3,44
Schäuble	0	6	3,44
Selbstständigkeit	0	6	3,44
Vieles	0	6	3,44
de	0	6	3,44
Resolution	11	22	3,42
Zeiten	17	28	3,38
2003	6	16	3,37
Bundeswehr	64	68	3,32
hohe	4	13	3,29
Freundschaft	4	13	3,29
voll	4	13	3,29

Tabelle 26: Kollokatoren des Wortes NATO in der 2. Phase des US-amerikanischen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
expansion	2	0,003	2	2	25,650	3,040
Allies	36	0,059	5	3	35,348	2,530
making	31	0,051	3	2	18,900	2,425
new	280	0,46	5	3	14,974	1,856
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
contributions	2	0,003	2	1	25,65	3,040
Turkish	3	0,005	2	1	21,875	2,945
historic	11	0,018	2	1	15,259	2,605
begin	18	0,03	2	1	13,158	2,465

Tabelle 27: Kollokatoren des Wortestamms NATO in der 2. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
19	2	0,02	2	2	18,386	2,575
Prag	22	0,223	6	4	29,710	2,180
Anstrengungen	17	0,172	3	1	12,014	2,031
Fähigkeiten	26	0,263	4	3	14,889	1,982
Europäische	28	0,283	4	3	14,288	1,954
Beziehungen	30	0,303	4	1	13,736	1,929
Partnern	38	0,384	5	2	17,043	1,924
Union	71	0,718	6	4	15,352	1,750
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
Kommando	3	0,03	2	1	14,587	2,459

Tabelle 28: Kollokatoren der Wortstämme VN||UNO|Vereinte*Nationen in der 2. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Generalsekretär	4	0,034	3	2	24	2,540
Leitung	3	0,026	2	2	15	2,506
Sicherheitssysteme	3	0,026	2	1	15	2,506
Charta	5	0,043	3	3	21,88	2,476
Sicherheitsrats	8	0,069	3	3	18	2,335
Sicherheitsrat	41	0,351	7	6	30	2,078
Rahmen	42	0,36	7	7	29	2,069

Tabelle 29: Kollokatoren der Wörter UN, U. N. und United Nations in der 2. Phase des US-amerikanischen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
auspices	2	0,046	3	2	25,03	2,45
founded	2	0,046	2	2	15,07	2,33
Charter	2	0,046	2	2	15,07	2,33
solve	2	0,046	2	2	15,07	2,33
defining	2	0,046	2	2	15,07	2,33
donors	4	0,093	4	4	30,12	2,33
mandate	10	0,232	8	2	50,35	2,26
Assembly	10	0,232	6	4	31,92	2,17
spoke	13	0,301	6	5	27,57	2,08
multilateral	11	0,255	5	2	22,78	2,07
resolutions	57	1,321	25	12	111,81	2,06
minutes	7	0,162	3	3	13,22	2,05
12th	8	0,185	3	3	12,24	2,00
16	14	0,324	5	3	19,83	1,99
Council	168	3,893	52	20	190,02	1,93

completely	13	0,301	4	2	14,50	1,93
comply	29	0,672	7	5	21,7	1,84
Moreover	17	0,394	4	2	12,18	1,83
defiance	26	0,603	6	4	18,04	1,82
demands	31	0,718	6	5	15,90	1,75

Tabelle 30: Kollokatoren deutscher Selbstbeschreibungen in der 2. Phase des deutschen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Frankreich	45	1,987	27	7	109,72	1,940
Bundestag	18	0,795	10	6	38,421	1,912
Einheit	14	0,618	7	3	24,920	1,871
Steinkohle	13	0,574	6	1	20,139	1,840
Bundestags	3	0,132	3	2	18,726	2,122
Beteiligung	10	0,442	5	5	17,796	1,871
Frankreichs	6	0,265	4	3	17,508	1,979
Franzosen	6	0,265	4	1	17,508	1,979
10.000	6	0,265	4	3	17,508	1,979
Bergbautechnik	2	0,088	2	1	12,482	2,122
Vorbereitung	2	0,088	2	2	12,482	2,122
Bestehen	2	0,088	2	2	12,482	2,122
ABC-Abwehrsoldaten	2	0,088	2	1	12,482	2,122
Fürsten	2	0,088	2	1	12,482	2,122
Russlands	2	0,088	2	2	12,482	2,122
I.	2	0,088	2	2	12,482	2,122
Welch	2	0,088	2	2	12,482	2,122
handlungsfähig	5	0,221	3	2	12,175	1,940

Tabelle 31: Kollokatoren des Wortes wir in der 2. Phase des deutschen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
beschreiten	2	0,328	3	2	13,283	1,787
Parallel	2	0,328	3	2	13,283	1,787
Muster	2	0,328	3	2	13,283	1,787
überzeugen	2	0,328	3	1	13,283	1,787
entsprochen	2	0,328	3	2	13,283	1,787
abstimmen	2	0,328	3	1	13,283	1,787
reagieren	2	0,328	3	2	13,283	1,787
glauben	2	0,328	3	2	13,283	1,787
enttäuschen	2	0,328	3	1	13,283	1,787
abverlangen	2	0,328	3	2	13,283	1,787

Tabelle 32: Kollokatoren US-amerikanischer Selbstbeschreibungen in der 2. Phase des US-amerikanischen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
goods	5	0,276	6	4	36,938	2,107
80.000	8	0,442	9	4	54,247	2,085
preserve	12	0,664	13	7	77,381	2,072
bolster	6	0,332	6	6	34,749	2,044
world-class	5	0,276	5	5	28,957	2,044
markets	5	0,276	5	4	28,957	2,044
awakened	4	0,221	4	2	23,162	2,044
hungry	3	0,166	3	3	17,371	2,044
-Russian	2	0,111	2	1	11,581	2,044
ranchers	2	0,111	2	2	11,581	2,044
betrayed	2	0,111	2	2	11,581	2,044
groundswell	2	0,111	2	1	11,581	2,044

venomous	2	0,111	2	2	11,581	2,044
feeding	2	0,111	2	2	11,581	2,044
reinforce	7	0,387	6	6	29,121	1,989
proposes	6	0,332	5	5	23,664	1,978
bless	5	0,276	4	4	18,275	1,963
advance	16	0,885	12	6	51,967	1,940
greatness	4	0,221	3	1	12,986	1,940
doubted	4	0,221	3	3	12,986	1,940
lines	4	0,221	3	3	12,986	1,940
interests	32	1,769	22	9	88,846	1,907
innovative	6	0,332	4	4	15,754	1,895
separate	6	0,332	4	4	15,754	1,895
believes	6	0,332	4	2	15,754	1,895
integrity	5	0,276	3	3	10,871	1,855
depends	5	0,276	3	2	10,871	1,855
model	5	0,276	3	2	10,871	1,855
businesses	7	0,387	4	2	13,945	1,827
young	19	1,051	9	4	26,975	1,760
South	13	0,719	6	6	17,598	1,750
compassion	9	0,498	4	3	11,367	1,734
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
productive	2	0,111	2	1	11,581	2,044
partner	2	0,111	2	1	11,581	2,044

Tabelle 33: Kollokatoren des Wortes we in der 2. Phase des US-amerikanischen Diskurses

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
periods	2	0,308	4	2	21	1,923
specify	2	0,308	4	2	21	1,923
evacuated	3	0,462	5	1	24	1,854
fights	2	0,308	3	2	14	1,812
tall	2	0,308	3	2	14	1,812

monitors	2	0,308	3	1	14	1,812
remembrance	2	0,308	3	2	14	1,812
cowed	2	0,308	3	2	14	1,812
strive	3	0,462	4	2	17	1,765
relent	3	0,462	4	3	17	1,765
fearful	4	0,616	5	2	21	1,738
owe	8	1	10	6	42	1,738

Tabelle 34: Kollokatoren des Wortstamms terror in der 2. Phase des US-amerikanischen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	In no. of texts	LL-value	$\sqrt{\text{Mi-value}}$
Stopping	2	0,081	4	2	31,250	2,374
movements	2	0,081	4	2	31,250	2,374
ultimate	4	0,161	5	3	34,370	2,227
networks	34	1,368	36	10	235,74	2,172
lesson	4	0,161	4	2	25,710	2,153
Uribe	6	0,241	6	6	38,565	2,153
decrease	6	0,241	6	6	38,565	2,153
further	6	0,241	6	6	38,565	2,153
assets	3	0,121	3	3	19,280	2,153
plays	3	0,121	3	2	19,280	2,153
supporters	2	0,081	2	2	12,851	2,153
assassinates	2	0,081	2	2	12,851	2,153
empower	2	0,081	2	2	12,851	2,153
beside	2	0,081	2	2	12,851	2,153
hesitate	2	0,081	2	2	12,851	2,153
patron	2	0,081	2	2	12,851	2,153
shadowy	2	0,081	2	2	12,851	2,153
resolving	6	0,241	5	5	26,811	2,091
harboring	6	0,241	5	4	26,811	2,091
falling	6	0,241	5	5	26,811	2,091
nexus	10	0,402	8	4	41,576	2,077
groups	41	1,650	32	18	163,43	2,068

insurance	17	0,684	13	7	65,352	2,061
host	4	0,161	3	2	14,865	2,055
tyrants	4	0,161	3	3	14,865	2,055
heightened	4	0,161	3	3	14,865	2,055
cells	4	0,161	3	2	14,865	2,055
Abu	4	0,161	3	2	14,865	2,055
conflicts	8	0,322	6	6	29,730	2,054
organizations	18	0,724	12	7	54,722	2,013
rogue	9	0,362	6	6	27,353	2,013
stem	6	0,241	4	4	18,234	2,013
campaign	18	0,724	11	9	47,230	1,981
drug	15	0,604	9	6	38,154	1,974
aim	5	0,201	3	3	12,713	1,974
global	59	2,374	35	14	147,41	1,970
acts	7	0,282	4	4	16,394	1,957
links	7	0,282	4	4	16,394	1,957
finance	7	0,282	4	3	16,394	1,957
win	16	0,644	9	8	36,495	1,951
lack	9	0,362	5	3	20,099	1,946
regimes	16	0,644	8	6	29,896	1,907
camps	8	0,322	4	4	14,945	1,907
permit	6	0,241	3	2	11,209	1,907
simultaneously	6	0,241	3	3	11,209	1,907
hands	22	0,885	10	8	34,949	1,870
ties	9	0,362	4	4	13,753	1,862
preventing	9	0,362	4	4	13,753	1,862
network	35	1,408	15	6	50,274	1,847
war	190	7,645	81	30	271,49	1,845
potential	12	0,483	5	5	16,410	1,836
balance	10	0,402	4	1	12,739	1,820
faces	10	0,402	4	2	12,739	1,820
trade	26	1,046	10	7	30,947	1,805
Prepare	11	0,443	4	2	11,861	1,782
posed	18	0,724	6	6	16,634	1,747
group	12	0,483	4	3	11,088	1,747

<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
reject	2	0,081	2	1	12,851	2,153
sharing	2	0,081	2	1	12,851	2,153
discover	2	0,081	2	1	12,851	2,153
instruments	4	0,161	3	1	14,865	2,055

Tabelle 35: Kollokatoren des Wortstamms Iraq in der 2. Phase des US-amerikanischen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
admissions	2	0,147	3	1	18,109	2,087
defected	4	0,293	4	2	20,902	1,941
7th	4	0,293	4	2	20,902	1,941
operate	4	0,293	4	3	20,902	1,941
instance	4	0,293	4	2	20,902	1,941
obey	3	0,22	3	3	15,675	1,941
deliberately	3	0,22	3	3	15,675	1,941
explosives	3	0,22	3	2	15,675	1,941
captivity	3	0,22	3	2	15,675	1,941
wishes	6	0,44	5	1	20,874	1,872
replaced	4	0,293	3	2	11,330	1,831
tolerate	4	0,293	3	3	11,330	1,831
engineer	4	0,293	3	2	11,330	1,831
cleansing	4	0,293	3	3	11,330	1,831
unique	4	0,293	3	3	11,330	1,831
operatives	6	0,44	4	2	13,568	1,784
pursuit	8	0,587	5	3	16,000	1,758
disarming	10	0,734	6	4	18,503	1,741
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
invading	2	0,147	3	1	18,109	2,087

Tabelle 36: Kollokatoren des Wortstamms irak in der 2. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Unterschiedlicher	2	0,036	2	2	16,028	2,404
bedingungslos	2	0,036	2	1	16,028	2,404
Eindämpfungspolitik	2	0,036	2	2	16,028	2,404
Anwesenheit	2	0,036	2	2	16,028	2,404
Gefährlichkeit	2	0,036	2	2	16,028	2,404
unverzüglich	4	0,073	3	3	19,582	2,316
Golfkrieg	4	0,073	3	3	19,582	2,316
Aktion	4	0,073	3	2	19,582	2,316
Regimes	6	0,109	4	4	24,496	2,279
entwaffnen	3	0,055	2	2	12,246	2,279
furchtbar	3	0,055	2	2	12,246	2,279
kooperiert	3	0,055	2	2	12,246	2,279
abzurüsten	3	0,055	2	2	12,246	2,279
Massenvernichtungsmitteln	3	0,055	2	2	12,246	2,279
Interviews	3	0,055	2	2	12,246	2,279
Entwaffnung	10	0,182	6	3	34,779	2,245
Abrüstung	36	0,655	21	7	120,18	2,237
vollständige	7	0,127	4	2	22,610	2,230
IAE●	6	0,109	3	3	15,836	2,186
wirksame	7	0,127	3	3	14,630	2,135
Krise	15	0,273	6	5	28,234	2,111
UNM●VIC	8	0,146	3	3	13,642	2,089
friedlich	8	0,146	3	3	13,642	2,089
beteiligen	13	0,237	4	4	16,339	2,020
friedlichen	33	0,601	10	6	40,539	2,014
Volk	11	0,2	3	3	11,443	1,976
Gefahren	15	0,273	4	3	15,064	1,968
Mitteln	19	0,346	5	4	18,689	1,963
Regime	20	0,364	5	4	18,133	1,944

Kontrolle	12	0,219	3	3	10,875	1,944
Massenvernichtungswaffen	34	0,619	8	8	27,988	1,921
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
systematisch	2	0,036	2	1	16,028	2,404
verfolgt	3	0,055	2	1	12,246	2,279

Tabelle 37: Kollokatoren des Wortstamms terror in der 2. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	√MI-value
halt	2	0,033	2	2	16,38	2,431
besiegt	2	0,033	2	2	16,38	2,431
Regionalkonflikten	2	0,033	2	2	16,38	2,431
Kampfes	2	0,033	2	1	16,38	2,431
Deckmantel	2	0,033	2	2	16,38	2,431
●sama	3	0,05	3	2	24,57	2,430
Kampf	43	0,716	33	16	224,72	2,351
Damoklesschwert	3	0,05	2	2	12,60	2,307
Kampfs	3	0,05	2	1	12,60	2,307
entziehen	3	0,05	2	2	12,60	2,307
gebannt	3	0,05	2	2	12,60	2,307
Entstehung	3	0,05	2	2	12,60	2,307
Laden	3	0,05	2	2	12,60	2,307
al-aidā	7	0,117	4	3	23,31	2,258
gegen	94	2	53	18	308,60	2,254
Bekämpfung	9	0,15	5	5	28,74	2,249
Schrecken	4	0,067	2	2	10,91	2,215
Netzwerk	4	0,067	2	2	10,91	2,215
darstellen	4	0,067	2	2	10,91	2,215
Anschläge	4	0,067	2	2	10,91	2,215
bekämpft	4	0,067	2	2	10,91	2,215
bedroht	6	0,1	3	2	16,36	2,215
Ebenen	8	0,133	3	2	14,16	2,119

internationalen	105	2	39	16	184,09	2,116
Koalition	20	0,333	6	5	25,20	2,042
USA	14	0,233	4	4	16,35	2,025
Dieser	11	0,183	3	3	11,95	2,008
Gefahr	37	0,616	10	7	39,69	2,005
internationale	49	0,816	13	7	51,09	1,998
2001	16	0,267	4	4	15,18	1,977
11.	27	0,45	4	4	10,89	1,776
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
verbreiten	2	0,033	2	1	16,38	2,431
unschuldige	4	0,067	2	1	10,91	2,215

Tabelle 38: Kollokatoren des Wortstamms afghan in der 2. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Militärs	2	0,021	3	2	29,926	2,682
afghanischen	5	0,051	4	2	31,687	2,508
Terrors	3	0,031	2	2	14,534	2,462
Balkan	15	0,154	7	7	43,642	2,348
Wiederaufbau	23	0,235	6	5	28,970	2,182
Bevölkerung	20	0,205	3	2	10,942	1,968
Alternative	27	0,276	4	3	14,494	1,964
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
Wiederaufbaus	2	0,021	2	1	18,327	2,571
Polizei	7	0,072	3	1	18,027	2,321

*Tabelle 39: Kollokatoren des Wortstamms **afghan*** in der 2. Phase des US-amerikanischen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
\$460	6	0,064	6	6	54,518	2,559
\$657	6	0,064	6	6	54,518	2,559
dividend	6	0,064	6	5	54,518	2,559
Philippines	7	0,075	5	5	37,090	2,463
liberated	3	0,032	2	2	14,368	2,443
reconstruction	8	0,085	5	5	34,899	2,423
coordinated	5	0,053	3	3	20,557	2,411
rebuild	11	0,117	6	6	39,460	2,382
fulfill	11	0,117	6	6	39,460	2,382
Jordan	13	0,139	7	7	45,780	2,378
camps	8	0,085	4	4	25,328	2,356
road	16	0,171	6	6	33,552	2,266
provides	17	0,182	6	6	32,668	2,247
democratic	13	0,139	3	2	13,414	2,106
aid	34	0,363	6	5	23,420	2,012
network	35	0,374	6	6	23,059	2,001
refugees	18	0,192	3	3	11,349	1,991
million	105	1	17	7	63,474	1,981
commitment	42	0,448	6	6	20,829	1,934
training	28	0,299	4	3	13,879	1,934
Al	35	0,374	4	4	12,119	1,849
future	55	0,587	5	5	12,979	1,758
back	58	0,619	5	3	12,487	1,736
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
repressing	2	0,021	2	1	18,172	2,560
infantry	2	0,021	2	1	18,172	2,560

*Tabelle 40: Kollokatoren der Beschreibungen
des US-amerikanischen Anderen in der 2. Phase des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Einrichtungen	3	0,026	2	2	15,136	2,499
Nutzung	5	0,044	2	2	12,26	2,346
amerikanischen	11	0,097	3	2	15,654	2,219
Partner	19	0,167	4	4	18,588	2,140
verstehen	17	0,15	3	2	12,809	2,080
Seite	43	0,379	5	3	17,114	1,930

Tabelle 41: Kollokatoren des Wortstamms freund in der 2. Phase
des deutschen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	\sqrt{MI} -value
Élysée-Vertrages	3	0,016	2	1	17,04	2,632
deutsch-französische	12	0,066	7	2	56,77	2,595
soweit	4	0,022	2	2	15,32	2,552
Élysée-Vertrag	4	0,022	2	1	15,32	2,552
französischen	18	0,099	7	6	49,08	2,480
Abstimmung	6	0,033	2	2	13,25	2,435
niederländischen	6	0,033	2	2	13,25	2,435
amerikanischen	11	0,06	3	2	18,46	2,375
enger	10	0,055	2	2	10,92	2,279
deutsch-französischen	15	0,082	3	2	16,39	2,278
unseren	95	0,52	14	10	67,67	2,180
kein	29	0,159	3	3	12,26	2,059
zwischen	66	0,361	5	3	17,38	1,947
Zusammenarbeit	60	0,328	4	2	12,92	1,899
mit	531	2,91	17	10	32,69	1,596

<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
transatlantische	3	0,016	2	1	17,04	2,632
verbindet	7	0,038	2	1	12,52	2,389

Tabelle 42: Kollokatoren des Wortstamms german in der 2. Phase des US-amerikanischen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	√MI-value
Australia	4	0,003	2	2	23,869	3,096
Japan	6	0,004	2	2	21,882	3,007
France	6	0,004	2	2	21,882	3,007

Tabelle 43: Kollokatoren des Wortstamms friend in der 2. Phase des US-amerikanischen Diskurses*

Word	Total no. in this sub-corpus	Expected collocate frequency	Observed collocate frequency	Inno. of texts	LL-value	√MI-value
allies	36	0,145	15	9	117	2,588
cooperation	41	0,165	3	1	12	2,046
increasing	11	0,044	2	1	12	2,345
<i>statistisch signifikante Ergebnisse, die nur aufgrund von Doppelungen hervorgerufen wurden</i>						
Turkish	3	0,012	2	1	18	2,717

